



Laos

Sehr geehrte Reiseteilnehmerin, sehr geehrter Reiseteilnehmer,

an dieser Stelle möchten wir uns zunächst für das Vertrauen bedanken, das Sie uns mit der Buchung Ihrer Reise nach Laos entgegengebracht haben.

Wir möchten Sie bitten, diese wichtigen Informationen unbedingt zu beachten.

Wie Sie sicherlich wissen, ist für die Einreise nach Laos ein Einreisevisum zwingend vorgeschrieben. Die Firma Visa Dienst Bonn GmbH & Co. KG übernimmt für Sie die Visabeschaffung. Bitte schicken Sie deshalb Ihre Unterlagen möglichst **per Einschreiben** an die folgende Adresse:

Visa Dienst Bonn GmbH & Co. KG
Agricolastr. 24
10555 Berlin
Tel.: 030- 31 01 16 - 0
Fax: 030- 31 01 16 59

Zur Beantragung des Visums für die von Ihnen gebuchte Reise nach Laos bitten wir Sie, beigefügte Formulare vollständig in Blockschrift oder mit Schreibmaschine auszufüllen und zusammen mit den unten aufgeführten Unterlagen (**siehe Kasten**) frühestens 40 Arbeitstage und spätestens 15 Arbeitstage (ca. 3 Wochen) vor Reiseantritt an die Visa Dienst Bonn GmbH & Co. KG in Berlin zu senden.

Bitte beachten Sie, dass die Visumbeschaffungsgebühren sich nach dem Eingangstermin der Unterlagen beim Visa Dienst in Berlin richten. Ab 10 Arbeitstagen vor Reisebeginn werden höhere Gebühren erhoben. In dem ermäßigten Sonderpreis von 65,00 Euro pro Person sind neben den Visagebühren die Service- sowie die Kurierversandkosten des Visadienstes enthalten. **Bitte versäumen Sie auch nicht, auf beiliegendem Auftragsformular für den Visa Dienst Ihre Kontoverbindung für die Einzugsermächtigung anzugeben.**

Ihr Visum kann nur beantragt werden, wenn alle erforderlichen Unterlagen eingesandt werden. Nach Erteilung des Visums erhalten Sie den Reisepass per Kurierdienst vom Visa Dienst zurück. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie vor Reiseantritt in Besitz aller Ihrer Reiseunterlagen sind!

Bitte bedenken Sie, dass der Reiseveranstalter für unvollständige Unterlagen, nicht eingehaltene Visavorschriften und verspätete Einreichung keine Haftung übernehmen kann.

Ohne ein gültiges Visum ist die Einreise nach Laos definitiv nicht möglich!

Diese Angaben gelten nur für deutsche Staatsbürger und verstehen sich vorbehaltlich einer möglichen Erhöhung der konsularischen Gebühren durch die Botschaft.

Für nichtdeutsche Reiseteilnehmer mit festem Wohnsitz in Deutschland ist die Kopie ihrer Aufenthaltserlaubnis wünschenswert, jedoch nicht zwingend erforderlich.

Folgende Unterlagen werden für die Visabearbeitung benötigt:

- 1 gültiger Original-Reisepass (mind. noch 6 Monate nach Reiseende gültig, mind. 1 komplett freie Seite pro Visum)
- 1 ausgefülltes Visa-Antragsformular (siehe Hinweise zum Ausfüllen)
- 1 Original- Passfotos, farbig, biometrisch
- 1 ausgefülltes Auftragsformular an die Visa Dienst Bonn GmbH & Co. KG
- Kopie der Reisebestätigung von **airtours**
- **Einzugsermächtigung** für Visabeschaffungsgebühren (s. Auftragsformular)



Leitfaden zum Ausfüllen des Visa-Antragsformulars Laos

Den Visaantrag bitte unter Beachtung der nachstehenden Punkte sorgfältig ausfüllen:

1. Bitte füllen Sie den Antrag unbedingt gut lesbar in Blockschrift mit Kugelschreiber oder mit Schreibmaschine aus.
2. Bitte bringen Sie Ihr Passfoto an der vorgesehenen Stelle oben rechts an. Das Passbild darf den Antragsteller nicht im Seitenprofil und/oder mit Sonnenbrille oder getönter Brille zeigen. Dieses wird nicht akzeptiert.

FELD:	Hinweis:
1. First Name:	Vorname
2. Family Name:	Nachname
3. Date of Birth:	Geburtsdatum
4. Place of Birth:	Geburtsort
5. Nationality:	Staatsangehörigkeit
6. Occupation:	Beruf
7. Passport Number:	Passnummer
8. Date of Issue:	Ausstellungsdatum
9. Issued by:	ausstellende Behörde
10. Place of Issue:	Ausstellungsort
11. Valid until:	Passgültigkeit (Datum)
12. Home address / Tel. No.:	ständige Wohnadresse u. Tel.-Nr.
13. Children travelling with your same passport	mitreisende Kinder nur angeben, wenn Kinder mitreisen, die im Reisepass des Antragstellers eingetragen sind und über keinen eigenen Reisepass od. Kinderausweis verfügen
16. Purpose of trip:	Reisezweck- bitte Tourist angeben
17. Date of Arrival in Lao PDR / By:	Datum der Einreise / Verkehrsmittel (Flugzeug, Bus, Zug etc)
18. Port of entry:	Einreiseort/Grenzübergang
19. Duration of Stay in Lao PDR	Aufenthaltsdauer (in Tagen)
20. Reference in Lao PDR	bitte freilassen!
21. Surname	bitte freilassen!
22. Occupation:	bitte freilassen!
23. Address	bitte freilassen!
24. Next destination after visit to Lao PDR	bitte nächstes Ziel nach Aufenthalt in Laos angeben
(For official use only)	bitte nicht ausfüllen

Datum der Antragstellung sowie eigenhändige Unterschrift bitte nicht vergessen!

Bitte senden Sie die genannten Unterlagen direkt an:

VISA DIENST BONN GMBH & Co. KG
Agricolastr. 24
10555 Berlin

Für weitere Fragen zur Visumerteilung steht Ihnen das Servicebüro des Visa Dienstes grundsätzlich werktags von 8.00 bis 17.00 Uhr unter der folgenden Telefonnummer zur Verfügung: **030-31 01 16 – 0.**

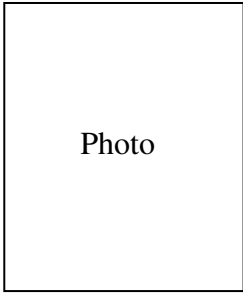
Wir danken Ihnen für die Beachtung der obenstehenden Hinweise und wünschen Ihnen schon heute eine erlebnisreiche Reise.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre airtours & Visa Dienst Bonn GmbH & Co. KG



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
Lao People's Democratic Republic
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ
Peace Independence Democracy Unity Prosperity



ສະຖານເອກອັກຄະລັດຖະທູດ
ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ ແບກແລັງ
ສ.ສ. ເຢຍລະມັນ

Embassy of the Lao PDR

Bismarckallee 2a

14193 Berlin

Tel: (+49) 30 - 890 60 647

Fax: (+49) 30 - 890 60 648

E-Mail: info@laos-botschaft.de

ຄໍາຮ້ອງຂໍວີຊາ
APPLICATION FOR VISA

ຊື່ First Name:	ນາມສະກຸນ Family Name
ວັນເດືອນປີເກີດ Date of Birth:	ບ່ອນເກີດ Place of Birth
ສັນຊາດ Nationality:	ອາຊີບ Occupation
ຫນັງສືຜ່ານແດນເລກທີ Passport No:	ອອກໃຫ້ວັນທີ Date of issue
ໂດຍ Issued by:	ທີ່ Place of issue
ໃຊ້ໄດ້ເຖິງວັນທີ Valid until:	
ທີ່ຢູ່ປະຈຳ Home address:	ໂທລະສັບ Tel No :.....
	E-mail:

ເຫດຜົນຂອງການເດີນທາງ
Purpose of trip:.....

ວັນທີ່ຈະມາເຖິງ ສປປ ລາວ
Date of arrival in Lao PDR:.....

ດ່ານເຂົ້າເມືອງ
Port of entry :.....

ຜູ້ຮັບປະກັນຢູ່ ສປປ ລາວ ຊື່
Reference in Laos PDR. Name:.....

ອາຊີບ
Occupation:.....

ຈຸດເດີນທາງຫລັງຢ້ຽມຢາມ ສປປ ລາວ
Next destination after your visit to Lao PDR

ພາຫນນະການເດີນທາງ
By (plane,train,bus or personal car):.....

ກຳນົດຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ
Duration of stay in Lao PDR:.....

ວັນ
Days

ນາມສະກຸນ
Surname:.....

ທີ່ຢູ່
Address :.....

ວັນທີ
Date:.....

ລາຍເຊັນ
Signature:.....

ຄໍາເຫັນຂອງສະຖານທູດ: (For official use only)

ເລກທີວີຊາ : _____ ລົງວັນທີ : _____